



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年8月24日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 RELIANCE V.2133E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航 V.2132 が船混み等により、約 5 日遅れて運航しており、本航 V.2133 もスケジュールが大幅に遅延する見込みです。暫定ですが、以下のとおり、スケジュールをご案内申し上げます。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(The schedule shall delay largely due to delays of previous voyages as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール(Tentative Schedule)

M/V RELIANCE 2133E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	8/29	8/29	8/29	8/24	rotation not fixed
CHIBA	8/29	8/29	8/29	8/24	rotation not fixed
YOKOHAMA	8/30	8/30	8/30	8/24	rotation not fixed
ULSAN	9/1	9/1	9/2	8/27	
BUSAN	9/2	9/2	9/2	8/28	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)